

Aurkezpena

Aurten, aurreko urtean bezala, Visiona Grupo enpresak Ikastolako udalekuez arduratuko da, bere soziokultural kudeaketa zailaren eskutik, Kulturea.

Udalekuetako aurtengo gaia 🌈 **“Ostadarren zaindaria”** izango da, misio dibertigarri batek sorpresa eta jarduera ugari ekarriko dizkigu egunero.

Ikastola bakoitzak izango du:

- Erreferentziazko koordinatzaile bat
- Haur Hezkuntzan: 10 haur bakoitzeko begirale bat
- Lehen Hezkuntzan: 12 haur bakoitzeko begirale bat

Begirale-talde osoak hezkuntzarekin lotutako prestakuntza du (irakasletza, pedagogia...), aisialdiko begirale titulua eta euskara maila egokia.

Taldeak adinaren arabera osatuko dira, eta jarduera guztiak (tailerrak, jolasak, irteerak...) etapa bakoitzaren arabera egokituko dira: Haur Hezkuntza (HH) edo Lehen Hezkuntza (LH).

Lehen Hezkuntzan, berrikuntza modura, kirol anitzeko programa berezia izango da.

Presentación

Este verano, los Jolas Txokoak de la ikastola estarán organizados un año más por Visiona Grupo, desde su departamento de gestión sociocultural: Kulturea.

La temática de este año será: 🌈 **“Guardianes del Arcoiris”**, una divertida misión con sorpresas y actividades diarias.

Cada ikastola contará con:

- 1 coordinador/a de referencia
- 1 monitor/a por cada 10 niños/as (Infantil)
- 1 monitor/a por cada 12 niños/as (Primaria)

Todo el equipo cuenta con formación relacionada con la educación (magisterio, pedagogía...), titulación de monitor de tiempo libre y domina el euskera.

Los grupos se formarán por edades, y todas las actividades (talleres, juegos, salidas...) se adaptarán a la etapa correspondiente: Infantil (HH) o Primaria (LH).

Primaria cuenta como novedad con un programa especial multideporte.

Ekainaren 23tik uztailaren 18ra
Del 23 de junio al 18 de julio



Ordutegia Horario

- **Udalekuak:** 09:00-13:30
- **Goizeko zaintza/Custodia matinal:** 08:00 – 09:00
- **Jantoki / Comedor:** 13:30-15:00



Gunea/Espacio 1
Ikastola Errekabarri
Iliada ibilbidea, 4



Gunea/Espacio 2
Ikastola Salburua
Paris Hiribidea, 2



GARRATSITSUA DEN INFORMAZIOA

INFORMACION DE INTERÉS



Sarrerak Entradas

Haurren familiek haurra sarrerara lagundu behar dute. Bertan, bere taldea aurkituko du, kartel bidez identifikatuta.

Las familias deben acompañar a los niños/as hasta la puerta de entrada. Allí se encontrarán con su grupo, identificado con un cartel.



Lehen eguna Primer día

Lehen egunean dena arinago joan dadin:

- Kartelak jarriko dira, talde bakoitzari dagokion gunea adieraziz.
- Garrantzitsua da familiek seme-alabaren taldeari dagokion kartela bilatzea eta zuzenean dagokion gunera joatea.
- Horrela, pilaketak saihestuko ditugu eta jardueren hasiera arinagoa izango da.
- Segurtasunagatik, familiek ezin dute sarrerako gunetik harago sartu.

El primer día, para que todo sea más fluido:

- Se habilitarán carteles con las zonas señalizadas por grupo.
- Es importante que las familias busquen el cartel correspondiente al grupo de su hijo/a y se dirijan directamente a esa zona.
- Así evitaremos aglomeraciones y el inicio de la actividad será más ágil.
- Por seguridad, no se permite el acceso de las familias más allá del punto de entrada.



Baimenak Permisos

- Ohiko pertsona ez den beste norbaitek haurra jasotzera joango bada, derrigorrezkoa da aurrez koordinatzaileari jakinaraztea.
- Ez bada abisatzen, guraso edo legezko arduradunei deituko diegu, haurra emateko baimena eman aurretik.
- Si alguna persona distinta a la habitual va a recoger al niño o niña, es obligatorio comunicarlo previamente al coordinador/a.
- Si no se avisa, llamaremos a los responsables legales antes de autorizar la recogida.



Botikarik behar du Si necesita medicación

- Medikuaaren ziurtagiria
- Botika emateko baimen sinatua
- Certificado médico
- Autorización firmada para que podamos administrarla



Jarduerak eta irteerak Actividades y excursiones

Eguraldiaren arabera, irteeren eta jardueren datak alda daitezke. Aldaketarik izanez gero, aldeztu aurretik jakinaraziko da.

Las excursiones y actividades pueden variar de fecha según el clima. En caso de cambios, se avisará con suficiente antelación.



Familientzako webgune pribatua Web privada para familias

Informazio guztia online egongo da eskuragarri:

- Orduategiak
- Jardueren programazioa
- Arauak eta gomendioak
- Beharrezko materiala
- Irteerak
- Jantokiko menuak

Esteka Jolas Txokoak hasi aurretik bidaliko da

Toda la información estará disponible online:

- Horarios
- Programación de actividades
- Normas y recomendaciones
- Material necesario
- Excursiones
- Menús del comedor

El enlace será facilitado antes del inicio de los Jolas Txokoak.



Argazkiak Fotos

- Egunero jardueren argazkiak aterako dira.
- Irudiak familientzako blog pribatu batean argitaratuko dira.
- Aste bakoitzaren hasieran, aurreko asteko argazkiekin .zip fitxategi bat igoko da deskargatu ahal izateko.
- Se harán fotos de las actividades cada día.
- Las imágenes se subirán a un blog privado para las familias.
- Cada semana, al comenzar la siguiente, se subirá un archivo .zip con las fotos de la semana anterior para poder descargarlas.

Zer ekarri behar da Qué traer?

Egunero Todos los días

Arropa erosoia (etxetik jantzita)
Eguzki-krema (etxean emanda)
Hamaiketakoa (ostiraletan izan ezik)
Ura eramateko botila
Bisera (guk emango dugu)

Gauza guztiak hauraren izenarekin markatuta etorri behar dira.

Ropa cómoda (puesta desde casa)
Crema solar aplicada en casa
Almuerzo (excepto el viernes)
Botella de agua
Visera (la entregamos nosotros)

**Todo debe venir marcado con el
nombre del niño o niña.**



Ostiralero - Viernes

Jai berezia - Fiesta especial
Puzgarriak, askaria, aurpegia
margotzeko tailerra, apar festa
(astearen arabera), musika eta
jolasak...!

Con hinchables, merendola,
pintacaras, espuma(según
semana) música, juegos...

Ikastolan geratzen den motxila Mochila que se queda en la ikastola

- Arropa osoa aldatzeko (barne-arropa barne)
- Bainujantzia
- Toaila
- Txankletak edo ur oinetakoak
- Eguzki-krema

Motxila etxera eramango da, zerbait garbitu edo
lehortu behar bada. Hurrengo egunean berriz
ekarri behar da!

- Ropa de recambio completa (incluye ropa
interior)
- Bañador
- Toalla
- Chanclas o calzado de agua
- Crema solar

La mochila se lleva a casa solo si se ha usado
algo para lavar o secar. ¡Traedla de nuevo al día
siguiente!

HH-rako bakarrik Sólo para infantil

Pixoihalak (behar izanez gero)
Arropa aldaketarako poltsa (muda osagarriak)
Arropa bustia edo zikina gordetzeko poltsa
Kamisetak zaharra edo amantala eskulanetarako

Pañales (si los necesita)
Bolsa con mudas extra
Bolsa para ropa mojada o sucia
Camiseta vieja o bata para manualidades

Txangoak Excursiones

• LH - Primaria

Asteartean: (irteera autobus pribatuan)
**Ostegunetan: Gamarra-ko igerilekuetara
irteera:**

Haur bakoitzak eraman behar du:
hamaiketakoa eta edaria, bainujantzia,
eguzki-krema, karneta (bazkideak badira),
igerilekuko txanoa AMPAK emango du

Martes: (salida en autobús privado)
Jueves: Excursión a Gamarra (piscinas):
cada niño/a debe llevar su almuerzo y
bebida, bañador, crema y carnet (los que son
socios)
El gorro de piscina lo entrega el AMPA

• HH - Infantil

Ostegunetan (irteera autobus pribatuan)
Parkera oinezko ibilaldiak ere egingo dira
Jueves (salida en autobús privado)
También habrá paseos a pie al parque

